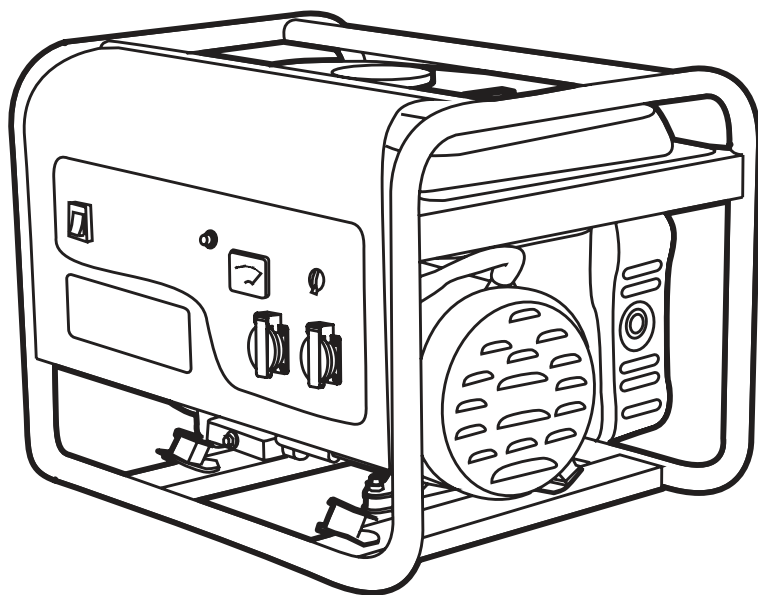


СЧАМРІОН®

Р В В П П А А ИИ
ЕНЕРА Р



СОДЕРЖАНИЕ

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	3
2. ВВЕДЕНИЕ.....	4
3. ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ, УПРАВЛЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ.....	5
4. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ.....	6
5. ИСПОЛЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ.....	7
6. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ.....	7
7. ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	9
8. ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ОПЕРАЦИИ УПРАВЛЕНИЯ.....	11
УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ ГЕНЕРАТОРА (ГЕНЕРАТОРНО-УСТАНОВКИ).....	12
9. СБОРКА.....	12
10. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	13
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	13
УСТРОЙСТВО ЗАЩИТНО-ОЗЕМЛЕНИЯ.....	13
МОТОРНОЕ МАСЛО.....	14
ЗАПРАВКА ДВИГАТЕЛЯ НОВОГО ГЕНЕРАТОРА МАСЛОМ.....	15
ТОПЛИВО.....	16
ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ.....	17
ПОДГОТОВКА И ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ В ЗИМНЕЕ ВРЕМЯ.....	18
ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ.....	18
ОБКАТКА ГЕНЕРАТОРА.....	19
11. ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	20
ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ (ОТКЛЮЧЕНИЯ) ПОТРЕБИТЕЛЕЙ К ГЕНЕРАТОРУ.....	20
ОСОБЕННОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ В ЗИМНЕЕ ВРЕМЯ.....	21
12. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	23
ВИДЫ РАБОТ И СРОКИ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.....	23
ЗАМЕНА МОТОРНОГО МАСЛА.....	24
ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА.....	24
ОБСЛУЖИВАНИЕ ФИЛЬТРА ТОПЛИВНОГО НАСОСА.....	26
ОБСЛУЖИВАНИЕ ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА.....	26
РЕГУЛИРОВКА ЗАЗОРОВ КЛАПАНОВ.....	26
ОБСЛУЖИВАНИЕ СВЕТОСИГНАЛОВ.....	26
13. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ.....	28
ХРАНЕНИЕ.....	28
СЛИВ ТОПЛИВА С ПОГЛАВКОВОЙ КАМЕРЫ ГЕНЕРАТОРА (ОПЕРАЦИЯ ПРИ ПОДГОТОВКЕ К ХРАНЕНИЮ).....	28
ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ПОСЛЕ ХРАНЕНИЯ.....	29
ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ.....	29
РЕАЛИЗАЦИЯ.....	29
УТИЛИЗАЦИЯ.....	29
14. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	30
15. РАСЧЕТ НАГРУЗКИ ГЕНЕРАТОРА.....	31
16. ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА.....	32

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики		Модель
		GG3301C
ГЕНЕРАТОРНАЯ УСТАНОВКА	Исполнение	Открытая рама
	Вес нетто, кг	46
	Класс защиты	IP23
	Уровень звуковой мощности, дБа	96
ДВИГАТЕЛЬ	Тип двигателя	Бензиновый, 4х-тактный, одноцилиндровый, с воздушным охлаждением
	Модель двигателя	G225-9HC
	Мощность двигателя при 3000 об/ мин, кВт/л.с.	4,4/6
	Объем двигателя, см ³	223
	Тип топлива	АИ-92 неэтилированный
	Емкость топливного бака, л	15
	Расход топлива, г/кВт•ч	≤590
	Система зажигания	электронная
	Свеча зажигания	F6TC
	Объем картера двигателя, л	0,6
	Тип моторного масла	CHAMPION SAE30/ 5W30
	Способ запуска	Ручной
	Счетчик моточасов	Нет
ГЕНЕРАТОР	Тип генератора	Переменного тока, однофазный, синхронный, щеточный
	Номинальная мощность, кВт	2,8
	Максимальная мощность, кВт	3,1
	Максимальная пусковая мощность, кВА	7
	Частота тока, Гц	50
	Напряжение АС, В	230
	Количество фаз	1
	Коэффициент мощности (cos φ)	1
	Розетки переменного тока, В/А	2 x 230/16
Регулятор напряжения	AVR	

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

2. ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый покупатель

Благодарим за покупку продукции CHAMPION. В данном руководстве приведены правила эксплуатации инструмента CHAMPION. Перед началом работ внимательно прочтите руководство, эксплуатируйте устройство в соответствии с правилами и с учетом требований безопасности, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните руководство, при необходимости вы всегда можете обратиться к нему.

Продукция CHAMPION отличается высокой мощностью и производительностью, продуманным дизайном и эргономичной конструкцией, обеспечивающей удобство ее использования. Линейка техники CHAMPION регулярно расширяется новыми устройствами, которые постоянно совершенствуются.






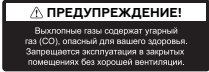

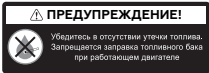


Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в комплектность, конструкцию отдельных узлов и деталей, не ухудшающие качество изделия. Изменения в технических характеристиках, и содержание руководства может не полностью соответствовать приобретенному устройству. Имейте это в виду, изучая руководство по эксплуатации*.

Внешний вид продукции может отличаться от изображения на титульном листе руководства по эксплуатации.

(Последней версией руководства по эксплуатации можно ознакомиться на сайте www.championtool.ru

3. ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ, УПРАВЛЕНИЯ И ИНФОРМАЦИИ

Знаки безопасности, управления и информации размещены на генераторе в виде наклеек либо нанесены рельефно на корпусе.

	Прочтите руководство по эксплуатации перед началом работы.		Не прикасайтесь к глушителю, пока он горячий.
	Предупреждение Опасность		Используйте только бензин АИ 2.
	При работе с генератором надевайте защитные очки, заглушки для ушей (беруши) или наушники, надевайте защитную каску, если есть опасность падения предметов и ушиба головы.		Выхлопные газы содержат угарный газ (СО), опасный для вашего здоровья. Запрещается эксплуатация в закрытых помещениях без хорошей вентиляции.
	Запрещается работать во время дождя и сильного снегопада без навеса.		Убедитесь в отсутствии утечки топлива. Запрещается заправка топливного бака при работающем двигателе.
	Опасное напряжение Выключайте во время обслуживания.		Утилизация устройства должна производиться в соответствии с нормами законодательства РФ, в частности федеральным законом от 10.01.2002 «Об охране окружающей среды».

РАС ПАС И РОВКА СЕРИ И НОГО НОМЕРА

XXAABBCCCC

XX - Код производителя
 AA - Номер модели
 BB - Год производства
 CCCCC - Уникальный номер модели

. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Нагр а лектрическая нагрузка, по требитель устройство, потребляющее лектрическую мощность Нагрузка имеет активную и реактивную составляющую

Активная нагрузка устройство, в котором практически вся потребляемая лектрическая нергия может быть использована для преобразования в полезную, с точки зрения использования нергии для практических целей, работу например, в световую нергию в лампах, в тепло в нагревательных приборах и т п

Реактивная нагрузка устройство, в конструкции которого есть элементы с индуктивностью и или лектрической емкостью таким устройстве потребляется нергия тратится на поддержание вызываемых переменным током периодических изменений

магнитного поля при наличии в цепи индуктивности например, обмотки лектродвигателей заряда конденсаторов при наличии конденсаторов и проводов например, длинных кабелей, обладающих большой лектрической емкостью

Номинальный ток наибольший допустимый по условиям нагрева токов проводящих частей и изоляции ток, при котором устройство может работать длительное время

Со о ициент мощности, а - тор мощности безразмерная физическая величина, характеризующая потребителя переменного лектрического тока с точки зрения наличия в нагрузке реактивной составляющей официент мощности показывает, насколько сдвигается по фазе переменный ток, протекающий через нагрузку, относительно приложенного к ней напряжения ем больше со нагрузки, тем меньше пусковой ток Со активной нагрузки равен

П с овой то ток, потребляемый из сети лектродвигателем при его пуске Пусковой ток может в несколько раз превосходить номинальный ток двигателя

оэ ициент пускового тока (кратность пускового тока) определяется как отношение тока, протекающего в момент пуска, к номинальному току

Мощность номинальная мощность устройства, заявленная заводом изготовителем для работы в течение длительного времени

Мощность максимальная наибольшая мощность, развиваемая устройством при номинальных условиях эксплуатации и используемая периодически в течение ограниченного времени

Класс защиты IP система классификации степеней защиты оболочки лектроборудования от проникновения твердых предметов и воды в соответствии с международным стандартом IEC 60529, ОС

Блок AVR Auto Voltage Regulator автоматический регулятор напряжения Предназначен для регулирования выходного напряжения при изменении оборотов двигателя

АС А е а е С е переменный ток

DC Direct Current постоянный ток

Уровень звуковой мощности характеризует уровень шума в его источнике и является постоянной для данного оборудования величиной точное определение см ост

ИСПОЛ ЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИИ

генератор (далее по тексту генератор или устройство) предназначен для непрофессионального использования в качестве автономного источника электроснабжения, с соблюдением всех требований Руководства по эксплуатации.

Во время работы генератор должен находиться на ровной горизонтальной поверхности.



Генератор сконструирован таким образом, что он безопасен и надежен, если эксплуатируется в соответствии с инструкциями. Прежде чем приступить к эксплуатации генератора прочтите и усвойте Руководство по эксплуатации. Если Вы этого не сделаете, результатом может явиться травма или повреждение генератора.



ВНИМАНИЕ!

Использование генератора в любых других целях, не предусмотренных настоящим руководством, является нарушением условий безопасной эксплуатации и прекращает действие гарантийных обязательств поставщика. Производитель и поставщик не несут ответственности за повреждение, возникшие вследствие использования

генератора не по назначению. Выход из строя генератора при использовании не по назначению не будет являться гарантийным случаем.



ВНИМАНИЕ!

Используйте для ремонта и обслуживания расходные материалы, рекомендованные заводом-изготовителем и оригинальные запасные части. Использование не рекомендованных расходных материалов, не оригинальных запчастей лишает Вас права на гарантийное обслуживание генератора.



ВНИМАНИЕ!

Подключение потребителей электроэнергии к генератору в качестве аварийного источника электроснабжения должно быть выполнено дипломированным специалистом, имеющим лицензию и допуск на проведение данного вида работ.



ВНИМАНИЕ!

Подключайте к генератору только те потребители, которые соответствуют электрическим характеристикам и номинальной мощности генератора.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите данное руководство. Ознакомьтесь с генератором прежде, чем приступить к эксплуатации. Ознакомьтесь с работой органов управления. Знайте, что делать в экстренных ситуациях. Обратите особое внимание на информацию, которой предшествуют следующие заголовки:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Несоблюдение требований руководства может привести к смертельному исходу или получению серьезных травм.



ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение требований руководства может привести к получению травм средней тяжести.

**ВНИМАНИЕ!**

выполнение требования руководства приведет к повреждению генератора.

**ПРИМЕЧАНИЕ!**

кажется на ин ормацию, которая будет полезна при эксплуатации генератора.

1. Прежде чем начать работу в первый раз, получите инструктаж продавца или специалиста, как следует правильно обращаться с устройством, при необходимости пройдите курс обучения.
2. Несоввершеннолетние лица к работе с генератором не допускаются за исключением лиц старше 16 лет, прошедшие обучение под надзором.
3. Эксплуатируйте генератор в хорошем физическом и психическом состоянии. Не пользуйтесь устройством в болезненном или утомленном состоянии, или под воздействием каких-либо веществ, медицинских препаратов, способных оказать влияние на зрение, физическое и психическое состояние.

**ПРЕ ПРЕ ЕНИЕ!**

е работайте с генератором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или после употребления сильно действующих лекарств.

4. Работайте только в дневное время или при хорошем искусственном освещении.
5. енератор разрешается передавать или давать во временное пользование (напрокат) только тем лицам, которые хорошо знакомы с данной моделью и обучены обращаться с ней. При этом обязательно должно прилагаться руководство по эксплуатации.

6. Не начинайте работать, не подготовив рабочую зону и не определив беспрепятственный путь на случай эвакуации.

**ПРЕ ПРЕ ЕНИЕ!**

При неблагоприятной погоде (дождь, снег, лед, ветер, град рекомендуется отложить проведение работ на открытом пространстве – существует повышенная опасность несчастного случая

7. Посторонние люди, дети и животные должны находиться на безопасном расстоянии вне рабочей зоны. Запрещается находиться ближе 1 м от работающего генератора.
8. Расстояние от генератора до ближайшей стены (перегородки) во избежание его перегрева должно быть не менее 1 м.
9. Проверяйте генератор перед работой, чтобы убедиться, что все рукоятки, крепления и предохранительные приспособления находятся на месте и в исправном состоянии.
10. Храните устройство в закрытом месте, недоступном для детей.
11. Работайте в плотно облегающей одежде. Не носите широкую одежду и украшения, так как они могут попасть в движущиеся части генератора.
12. Носите прочную обувь на не скользящей подошве для большей устойчивости. Не работайте с устройством босиком или в открытых сандалиях.
13. Не вносите изменения в конструкцию устройства. Производитель и поставщик снимает с себя ответственность за возникшие в результате этого последствия (травмы и повреждения оборудования).

7. ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОЖАРНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

опливо является легко воспламеняемым и взрывоопасным веществом. Не курите, не допускайте наличия искр и пламени в зоне хранения топлива и при заправке двигателя. Перед заправкой заглушите двигатель и убедитесь в том, что он остыл.

Не запускайте двигатель при наличии запаха топлива.

Не заправляйте бак топливом при работающем двигателе.

Не работайте с генератором, если топливо было пролито во время заправки. Перед запуском тщательно протрите поверхность генератора от случайно пролитого топлива.

Утиняйте пролившееся топливо и храните в безопасном месте одежду, пропитанную топливом.

Не используйте бензин и другие легковоспламеняющиеся жидкости для очистки деталей генератора. Используйте только соответствующие нейтральные растворители.

Не допускается установка генератора ближе, чем до конструкций из дерева и других горючих материалов.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Не запускайте двигатель, когда неисправность системы зажигания вызывает пробой и искрение.

Для предотвращения поражения электрическим током не эксплуатируйте генератор во время дождя на открытом пространстве, а также в сыром или влажном помещении. Не допускайте попадания влаги на генератор.

Перед включением устройства в электросеть генератора, проверьте розетки, штепсель и кабель на отсутствие повреждений. Если повреждение обнаружено, немедленно дайте специалисту устранить его.

При работе генератора на улице, используйте удлинитель, предназначенный для работы на открытом воздухе. Такие удлинители снижают опасность поражения электрическим током.

Осторожно обращайтесь с силовым проводом. Поврежденный провод замените немедленно, так как это увеличивает опасность поражения электрическим током.

Прежде, чем начать проверку перед эксплуатацией, убедитесь, что генератор расположен на горизонтальной поверхности, выключатель сети находится в положении «Выкл». Эти предохранительные меры безопасности снижают риск непроизвольного запуска генератора.

Не пытайтесь подключать или отключать потребители электроэнергии от генератора, стоя в воде или на влажной, сырой земле.

Не касайтесь частей генератора, находящихся под напряжением.

Изолируйте все соединения и разъемные провода. Не используйте дефектные, плохо изолированные или временно соединенные кабели. Не прикасайтесь к оголенным проводам или отсоединенным разъемам.

Избегайте непроизвольного запуска. При выключении генератора, убедитесь, что выключатель сети находится в положении «Выкл». Поместите на генератор табличку с надписью «Не запускать, идут ремонтные работы».

Перед эксплуатацией генератор должен быть подключен к защитному заземлению, выполненному в соответствии с правилами электротехнической безопасности

Избегайте прямого контакта с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы и т.п.



ПРЕ ПРЕ ВНИМАНИЕ!

Генератор вырабатывает электроэнергию. При несоблюдении правил эксплуатации возможно поражение электрическим током.

ХИМИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Избегайте контакта с топливом — возможно раздражение кожных покровов, слизистой оболочки глаз, верхних дыхательных путей, или аллергические реакции при индивидуальной непереносимости. Агрессивный контакт с топливом может привести к острым воспалениям и хроническим болезням. Никогда не вдыхайте выхлопные газы — выхлопные газы содержат угарный газ, который не имеет цвета и запаха, и является очень ядовитым. Попадание угарного газа в органы дыхания может привести к потере сознания или к смерти.

Никогда не запускайте двигатель внутри помещения или в плохо проветриваемых местах.

Масла являются токсичным и опасным веществом. Не допускайте попадания масла в желудочно-кишечный тракт. Избегайте длительных и повторяющихся контактов масла с кожей. Не допускайте попадания горячего масла на кожу.

ФИЗИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ ТРАВМЫ

Не дотрагивайтесь до горячего глушителя, и ребер цилиндра, так как это может привести к серьезным ожогам.

Заглушите двигатель перед перемещением генератора с одного места на другое.

Во время работы по техническому обслуживанию и ремонту проводить при работающем двигателе.

При запуске генератора всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.

ТЕХНИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ УСТРОЙСТВО .

Не эксплуатируйте генератор, если ребра цилиндра и глушитель загрязнены.

Перед запуском двигателя следите за тем, чтобы генератор не соприкасался с посторонними предметами.

Для избежания проливов масла не запускайте двигатель, если открыта крышка маслосливной горловины.

Перед началом эксплуатации убедитесь в отсутствии посторонних предметов на генераторе.

При запуске генератора всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.

Сервисное обслуживание генератора должно осуществляться только квалифицированным персоналом.

Не используйте такие вспомогательные химические средства для запуска, как «Пусковая аэрозоль», «подный старт» или «быстрый старт».

ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ.

Помните о необходимости охраны окружающей среды и экологии. Прежде чем слить какие-либо жидкости, выясните правильный способ их утилизации. Соблюдайте правила охраны окружающей среды при утилизации моторного масла, топлива, фильтров.

8. ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

асположение основных узлов и органов управления представлено на рис. 1 и 2



Рис. 1 О бщий вид

1. Стартер
2. топливный кран
3. панель управления

4. топливный бак
5. воздушный фильтр



Рис. 2 Вид со стороны генератора

6. воздушный фильтр
7. крышка клапанов двигателя
8. генератор переменного тока
9. воздушный фильтр

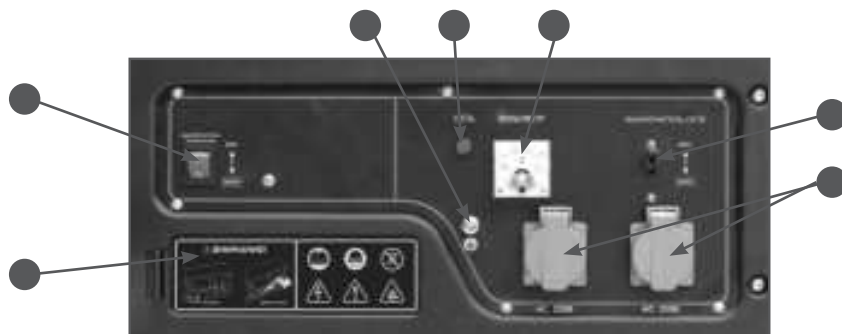


Рис. 3 Панель управления

1. съемная крышка с символами предостережения, управления и информации
2. выключатель зажигания
3. клемма заземления

4. контрольная лампочка сети
5. вольтметр
6. выключатель сети
7. розетки

УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ ГЕНЕРАТОРА ГЕНЕРАТОРНОЙ УСТАНОВКИ

генераторная установка состоит из двигателя, генератора переменного тока, вспомогательных систем и механизмов, конструктивно объединенных рамой от крытого типа

двигатель бензиновый 4 тактный одноцилиндровый с воздушным охлаждением генератор переменного тока синхронного типа состоит из статора, ротора и блока AVR

вращение коленчатого вала двигателя передается ротору, который вращается внутри неподвижного статора, прикрепленного к картеру двигателя. В обмотке возбуждения статора возникает переменный ток

Переменный ток из обмотки возбуждения попадает в автоматический регулятор напряжения AVR, который выпрямляет переменный электрический ток в постоянный и подает его в обмотки ротора через щетки и контактные кольца. Магнитное поле ротора создается постоянным током в роторной обмотке. При вращении магнита ротора внутри силовой обмотки статора, вырабатывается выходное напряжение. Автоматический регулятор напряжения контролирует напряжение силовой обмотки статора, и в зависимости от его значения, увеличивает или уменьшает напряжение постоянного тока в обмотках ротора.

9. СБОРКА

генератор поставляется с завода изготовителя в собранном виде

комплект поставки состоит из генератора и принадлежностей к нему: маслобенномера для масла, ключ свечной, комплект амортизаторов рамы с крепежом и руководство по эксплуатации. При установке генератора на твердую поверхность рекомендуется установить амортизаторы на нижнюю часть рамы.



Рис. Принадлежности генератор

1 . ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

генератор рекомендуется эксплуатировать на открытом воздухе. При этом обеспечиваются наилучшие условия для подвода воздуха и отвода выхлопных газов. генератор должен быть защищен от воздействия прямых солнечных лучей и атмосферных осадков, при этом не должны нарушаться условия отвода выхлопных газов. генератор при работе потребляет значительный объем воздуха, а также выделяет в атмосферу угарный газ. При расположении работающего генератора в низинах, котлованах или ямах существует опасность скопления угарного газа. Всегда устанавливайте генератор на ровной горизонтальной поверхности.

генератор ориентируйте так, чтобы выхлопные газы, выходящие через глушитель, относило от генератора и жилых домов по ветру. Не ставьте генератор так, чтобы выхлоп отработанных газов был против ветра.

При эксплуатации генератора в закрытых помещениях следует обеспечить принудительную подачу свежего воздуха (приточная вентиляция), а также принудительный отвод выхлопных газов (вытяжная вентиляция). Помещение должно быть сухим, чистым и защищенным от пыли. В нем не должны храниться горючие материалы. Особое внимание следует обратить на отвод отработавших газов, так как в них содержится токсичный газ окись углерода.

Проектирование и монтаж систем приточной и вытяжной вентиляции должны производить специализированные организации.

При подготовке помещения для эксплуатации генератора необходимо учитывать правила пожарной безопасности. Перед эксплуатацией генератор должен быть подключен к защитному заземлению, вы-

полненному в соответствии с правилами электротехнической безопасности.

Перед началом работы необходимо в обязательном порядке провести контрольный осмотр генератора. Наличие потёков масла и топлива, неисправности систем питания и отвода отработавших газов, повреждение основных корпусных элементов, а также наличие прочих неисправностей не допускается. Любая обнаруженная неисправность перед началом эксплуатации генератора должна быть устранена. Для устранения неисправности рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр CHAMPION .



ВНИМАНИЕ!

запрещается эксплуатация генератора при наличии неисправностей. е устранение проблемы перед запуском может стать причиной получения серьезных травм и поломки генератора. Выход из строя генератора по этой причине не является гарантийным случаем.

УСТРОЙСТВО ЗАЩИТНОГО ЗАЗЕМЛЕНИЯ

Для обустройства защитного заземления на открытой местности необходимо использовать один из следующих заземлителей:

металлический стержень диаметром не менее 15 мм, длиной не менее 1500 мм

металлическую трубу диаметром не менее 50 мм, длиной не менее 1500 мм

лист оцинкованного железа размером не менее 1000 x 500 мм.

Любой заземлитель должен быть погружен в землю до постоянно влажных слоев грунта. На заземлителях должны быть оборудованы зажимы или другие устройства, обеспечивающие надежное кон-

тактное соединение провода заземления с заземлителем. Противоположный конец провода соединяется с клеммой заземления генератора. Сопротивление контура заземления должно быть не менее Ом, причем контур заземления должен располагаться в непосредственной близости от генератора.

При установке генератора на объектах, не имеющих контура заземления, в качестве заземлителей могут использоваться находящиеся в земле металлические трубы системы водоснабжения, канализации или металлические каркасы зданий, имеющие соединение с землей. Категорически запрещается использовать в качестве заземлителей трубопроводы горючих и взрывчатых газов и жидкостей. Во всех случаях работа по заземлению должна выполняться специалистом.

МОТОРНОЕ МАСЛО



ВНИМАНИЕ!

Генератор поставляется с завода без масла в картере двигателя. Перед запуском в работу необходимо залить необходимое количество чистого моторного масла для четырехтактных двигателей.



ВНИМАНИЕ!

Каждый раз перед запуском двигателя необходимо проверить уровень масла в картере, при необходимости долить. Моторное масло является важным фактором, влияющим на срок службы двигателя. Необходимо своевременно производить замену масла в картере.



ВНИМАНИЕ!

Нельзя применять масло для двухтактных двигателей. Рекомендуется применять моторное масло для четырехтактного бензинового двигателя категории

и выше по системе классификации API. Вязкость масла по классификации API выбирается в зависимости от температуры окружающего воздуха, при которой будет работать двигатель. При выборе вязкости масла пользуйтесь таблицей, показанной на Рис. .

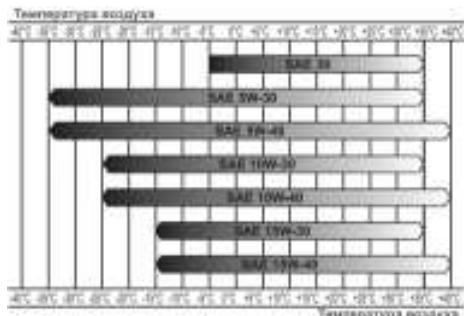


Рис. Определение вязкости масла



ПРИМЕЧАНИЕ!

Для генераторов API при температуре наружного воздуха выше рекомендуется применять масло API A. При температуре наружного воздуха ниже рекомендуется применять масло API A (API A). Допускается применение масла других производителей, соответствующего категории и выше по классификации API и соответствующего вязкости по классификации API в зависимости от температуры окружающего воздуха.



ВНИМАНИЕ!

Своевременная замена масла, работа на масле, отработавшем свой ресурс, работа на постоянно пониженном уровне масла, работа на масле, не соответствующем температуре окружающей среды, приведут к выходу двигателя из строя. Выход двигателя из строя по этим причинам не будет являться гарантийным случаем.



ВНИМАНИЕ!

При запуске в работу нового генератора первая замена масла в двигателе производится через часов работы. Вторая замена масла через часов работы генератора. Все последующие замены масла в двигателе производятся через каждые часов работы генератора.

Перед запуском двигателя необходимо проверить уровень масла в картере:

1. Установите генератор на ровной горизонтальной поверхности.
2. Снимите крышку на панели управления (Рис.).
3. Выкрутите крышку-щуп маслосазаливной горловины и извлеките щуп.
4. Протрите щуп насухо и вставьте в отверстие горловины, не закручивая.



Рис. С емная крышка на панели управления

5. Аккуратно вытащите щуп и осмотрите его. Уровень масла должен соответствовать верхней отметке на щупе. При недостаточном уровне масла в картере необходимо долить чистое масло до верхней отметки на щупе, что соответствует нижней кромке заливного отверстия (Рис.). После окончательной проверки, плотно закрутите крышку-щуп.

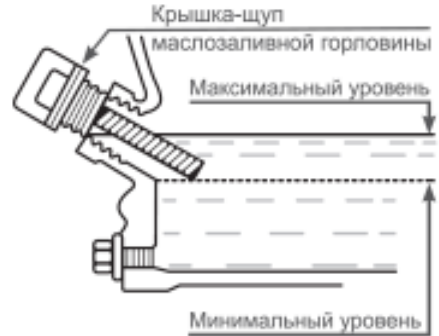


Рис. Проверка уровня масла в картере

ЗАПРАВКА ДВИГАТЕЛЯ НОВОГО ГЕНЕРАТОРА МАСЛОМ

1. Установите генератор на ровной горизонтальной поверхности.
2. Выкрутите крышку-щуп маслосазаливной горловины и извлеките щуп.
3. Используя воронку из комплекта поставки генератора, залейте необходимый объем масла рекомендованной категории и вязкости, соответствующей температуре окружающего воздуха (Рис. 8).

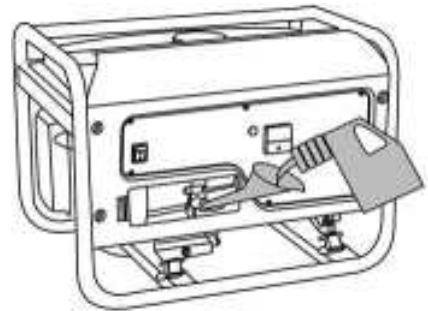


Рис. Заправка двигателя маслом

4. Установите крышку-щуп в отверстие горловины, не закручивая его.

5. Аккуратно вытащите щуп и осмотрите его. Уровень масла должен соответствовать верхней отметке на щупе.



ПРИМЕЧАНИЕ!

аксимальный уровень масла в картере соответствует нижней кромке маслозаливной горловины (Рис.7).



ВНИМАНИЕ!

После заправки, замены или проверки уровня масла визуальным осмотром проверяйте отсутствие протечек масла из картера. Проверьте надежность установки масляной крышки-щупа перед каждым запуском двигателя.



ВНИМАНИЕ!

не допускайте длительного контакта кожи рук с маслом. Всегда тщательно мойте руки чистой водой с мылом. Не используйте отработанное масло в специальной емкости. Запрещается выливать отработанное масло на землю или в канализацию.

ТОПЛИВО

Используйте неэтилированный бензин, с октановым числом 2. Никогда не используйте старый или загрязненный бензин или смесь масла и бензина (топливную смесь для 2-тактных двигателей). Избегайте попадания грязи или воды в топливный бак.



ВНИМАНИЕ!

Выход из строя двигателя по причине использования некачественного или старого топлива, а также топлива с несоответствующим октановым числом не будет являться гарантийным случаем.



ВНИМАНИЕ!

не используйте топливо в специально предназначенных для этой цели емкостях. Запрещается использовать для хранения канистры из пищевого пластика.

Заправка топливом проводится при выключенном двигателе и в местах с хорошим проветриванием. При работе с топливом запрещается курить и применять открытый огонь. Не допускается разлив топлива. Надо предотвращать многократное или длительное касание кожи с топливом, а также вдыхания топливных паров.



ВНИМАНИЕ!

не заполняйте топливный бак полностью. заливайте бензин в топливный бак до уровня примерно на 10 мм ниже верхнего края заливной горловины, чтобы оставить пространство для теплового расширения топлива.



Рис. Максимальный уровень топлива

После заправки топливного бака убедитесь в том, что крышка топливного бака закрыта должным образом. Максимальный уровень топлива показан на Рис. 7. Основные элементы топливного бака показаны на Рис.10.

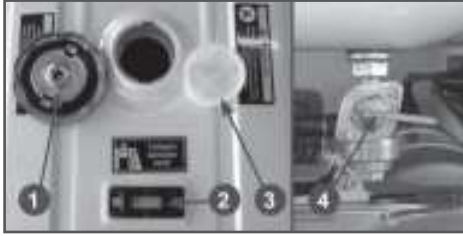


Рис.1 Основные элементы топливного бака

1. Крышка топливного бака
2. Указатель уровня топлива
3. Фильтр топливного бака
4. Топливный кран

ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ



ВНИМАНИЕ!

Перед запуском двигателя необходимо проверить уровень масла в картере двигателя, при необходимости дозаправить. Для дозаправки используйте тот же тип масла, который залит в картер двигателя.

1. Проверьте уровень масла в картере и уровень топлива в топливном баке.
2. Отключите все потребители электроэнергии от генератора и установите выключатель сети (Рис. 3 п. 1) в положение выключено.
3. Выключатель зажигания (Рис. 3 п. 2) установите в положение «ВКЛ».
4. Закройте воздушную заслонку карбюратора (Рис. 11).



Рис. 11 Рычаг управления воздушной заслонкой

5. Откройте топливный кран.
 - Проверните коленчатый вал двигателя ручным стартером, пока не почувствуете сопротивление, затем медленно опустите ручку стартера вниз. Снова медленно потяните за ручку стартера, пока не почувствуете, что стартер вошел в зацепление с маховиком, после чего, резко и с усилием потяните за ручку стартера и запустите двигатель. При необходимости повторите. После запуска двигателя медленно и плавно верните ручку стартера на место.
 - По мере прогрева двигателя постепенно открывайте воздушную заслонку. Прогрев двигателя генератора в зависимости от температуры окружающей среды занимает от 1 до 3 минут.



ВНИМАНИЕ!

разу после запуска холодного двигателя потребители к генератору подключать нельзя. Для прогрева двигатель должен поработать без нагрузки в течение 1-3 минут. невыполнение этого требования может привести к выходу двигателя из строя.



ПРИМЕЧАНИЕ!

предельно, что двигатель прогрелся можно по следующим признакам: двигатель генератора устойчиво работает без нагрузки при полностью открытой воздушной заслонке и крышка клапанов двигателя (Рис. п. теплая).



ВНИМАНИЕ!

При запуске двигателя всегда строго выполняйте пункт » для того, чтобы избежать динамического удара на детали стартера и его поломки. Не бросайте ручку стартера, когда она находится в верхнем положении, отпускайте ручку медленно во избежание повреждения стартера. невыполнение этих требований руководства часто приводит к поломке стартера. стартер при этом не подлежит ремонту по гарантии.

ПОДГОТОВКА И ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ В ЗИМНЕЕ ВРЕМЯ

эксплуатация генератора при отрицательных температурах связана с тяжёлым пуском двигателя, повышенным износом деталей и, как следствие, риском выхода из строя. Для предотвращения этого и во избежание затрат на ремонт рекомендуется провести ряд следующих подготовительных мероприятий

1. Выработать полностью старое топливо, остатки слить через сливное отверстие в нижней части поплавковой камеры карбюратора.
 2. Произвести очистку топливного фильтра.
 3. Проверить свечу зажигания. Если имеются повреждения, либо на керамическом корпусе наружной части есть коричневый налет необходимо заменить ее новой.
- . Проверить воздушный фильтр, при

необходимости обслужить его.

5. Проверить масло, при необходимости заменить его на соответствующее сезону.

. В топливный бак залить свежий высококачественный бензин.

Устойчивый (успешный) запуск двигателя гарантирован при температуре окружающей среды выше -5 °С при отсутствии неисправностей.

При температуре ниже -5 °С запуск двигателя генератора возможен при следующих дополнительных условиях:

1. генератор перед запуском хранился в теплом помещении при температуре не ниже +5 °С.
2. Запуск двигателя производит физически крепкий и здоровый человек.

При возникновении трудностей при запуске:

Попытайтесь подогреть картер цилиндра двигателя (не использовать открытый огонь).

Выкрутите свечу зажигания, возможно, она залита. Просушите свечу, попробуйте её нагреть: с теплой свечой двигатель запустится быстрее.

ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ

Для остановки двигателя генератора в нормальном рабочем режиме необходимо выполнять следующие действия:

1. Отключите последовательно все потребители (Смотри раздел «Правила подключения потребителей»).
2. Переверните выключатель сети в положение «В КЛ».
3. Дайте генератору поработать без нагрузки в течение 1 минуты.

**ВНИМАНИЕ!**

е глушите двигатель сразу, так как это может привести к резкому повышению температуры внутри двигателя и, как следствие, к выходу его из строя.

- . Переведите выключатель зажигания в положение «В КЛ».
- 5. Закройте топливный кран.

**ВНИМАНИЕ!**

апрещается останавливать двигатель, если к генератору подключена нагрузка.

**ВНИМАНИЕ!**

После остановки двигателя обязательно закройте топливный кран.

**ВНИМАНИЕ!**

гновенную остановку двигателя производить только в случае возникновения аварийной или опасной для жизни ситуации.

ОБКАТКА ГЕНЕРАТОРА

Первые 5 часов работы генератора являются временем, в течение которого происходит основная приработка деталей друг к другу. Поэтому на этот период соблюдайте следующие требования:

1. В период обкатки не подключайте нагрузку, мощность которой превышает 50% номинальной (рабочей) мощности генератора.
2. В период обкатки не рекомендуется подключать потребители с высокими значениями коэффициента пускового тока.
3. После обкатки обязательно замените масло (См. раздел «Замена масла»). Масло лучше всего сливать пока двигатель еще не остыл после работы, в этом случае масло сольется более полно и быстро.

11. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

генератор предназначен для непрофессионального использования как автономный источник электроснабжения. Работа генератора в непрерывной работе ограничена емкостью топливного бака.

Во время работы генератор должен находиться на ровной горизонтальной поверхности.



ВНИМАНИЕ!

Суммарная мощность подключаемых потребителей (с учетом коэффициентов пусковых токов) не должна превышать номинальную мощность генератора. Всегда обязательно учитывайте суммарную мощность всех подключаемых приборов с учетом коэффициентов пусковых токов для каждого прибора.



ВНИМАНИЕ!

Не подключайте два, или более генераторов параллельно.



ВНИМАНИЕ!

Выход из строя генератора в результате перегрузки по току не может являться гарантийным случаем.



ВНИМАНИЕ!

Подключение генератора к источнику потребления домашнего назначения в качестве источника питания должно быть выполнено дипломированным специалистом, имеющим лицензию и допуск на проведение данного вида работ.



ВНИМАНИЕ!

Перед подключением нагрузки к генератору тщательно проверяйте надежность и безопасность электрических соединений. Неправильное электрическое соединение может привести к повреждению генератора или пожару.



ВНИМАНИЕ!

Запрещается эксплуатация генератора без подключения

нагрузки более 3 минут. суммарная минимальная мощность подключенных потребителей должна быть не менее от номинальной мощности генератора.



ПРИМЕЧАНИЕ!

При длительной работе генератора с малой мощностью подключенных потребителей происходит скопление нагара в камере сгорания, на поверхностях поршня и головки цилиндра, поршневых кольцах, выпускном клапане и глушителе. Может происходить залегание поршневых колец, зависание выпускного клапана. Выход двигателя генератора из строя в этом случае не может являться гарантийным случаем.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Для обеспечения нормального температурного режима работы двигателя генератора рекомендуется подключение потребителей с учетом коэффициентов пусковых токов с суммарной мощностью, равной номинальной мощности генератора.

ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ К ГЕНЕРАТОРУ

Проверьте надежность соединения заземляющего провода с клеммой заземления на панели управления генератора. Убедитесь, что выключатель сети находится в нижнем положении.

После прогрева двигателя генератора вставьте вилку сетевого кабеля в розетку на панели управления генератора. После этого переведите выключатель сети в положение

«включено».

Первым подключается потребитель, имеющий самый большой пусковой ток.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Допускается подключение к генератору потребителей с максимальной пусковой мощностью до 7 кВА.

2. Далее подключаются потребители в порядке убывания пусковых токов.
3. Последним подключается потребитель с коэффициентом пускового тока $K=1$ (например лампа накаливания).
4. Отключение потребителей необходимо производить в обратной последовательности.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Пример расчета нагрузки генератора приведен в разделе «15. Расчет нагрузки генератора.»



ВНИМАНИЕ!

Выход генератора из строя в результате нарушения правил подключения/отключения потребителей, не является гарантийным случаем.

Особое внимание необходимо уделять при подключении к генератору емкостных нагрузок (конденсаторы, газоразрядные лампы, рентгеновская аппаратура).

Иногда такие устройства (стационарные электронные сварочные установки, газоразрядные лампы, устройства плавного пуска) с генератором несовместимы.



ВНИМАНИЕ!

Генератор может питать нагрузку с емкостной составляющей не более 20% от полной мощности генератора. Чисто емкостная нагрузка вызывает повышение напряжения за пределы допустимого, с последующим повреждением генератора. Генератор при этом не подлежит ремонту по гарантии.

ОСОБЕННОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ В ЗИМНЕЕ ВРЕМЯ



ВНИМАНИЕ!

В процессе работы не оставляйте работающий генератор на длительное время без присмотра, контроль за работой генератора в этот период должен осуществляться чаще обычного, так как условия эксплуатации являются тяжелыми.



ВНИМАНИЕ!

В процессе работы генератора при температуре окружающей среды ниже $-$ в трубке системы вентиляции картера происходит образование конденсата и его замерзание (Рис. то приводит к повышению давления в картере двигателя и выдавливанию моторного масла через сальники и прокладки, в результате чего происходит выход двигателя из строя из-за недостаточной смазки. Проверяйте трубку системы вентиляции картера на наличие ледяной пробки каждые минут или чаще (Рис.



Рис. 12 Трубка системы вентиляции картера

1. Трубка системы вентиляции картера

**ВНИМАНИЕ!**

если вы обнаружили потки масла на картере двигателя или под генератором немедленно прекратите работу, отключите потребители и остановите двигатель. обратитесь в авторизованный сервисный центр АР для проверки генератора. В противном случае работа генератора с недостаточным уровнем масла в картере двигателя приведет к выходу двигателя из строя, что не будет являться гарантийным случаем.

**ВНИМАНИЕ!**

запрещается эксплуатация генератора при температуре окружающей среды ниже - , ответственность за возможные неисправности генератора при нарушении данного требования лежит на пользователе.

12. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВИДЫ РАБОТ И СРОКИ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Для поддержания высокой эффективности работы генератора необходимо периодически проверять его техническое состояние и выполнять необходимые регулировки. Периодичность технического обслуживания и виды выполняемых работ приведены в таблице



ВНИМАНИЕ!

График технического обслуживания (применим к нормальным рабочим условиям). Если Вы эксплуатируете двигатель в экстремальных условиях, таких как работа при высоких температурах, при сильной влажности или запыленности, необходимо сократить сроки.

ТАБЛИЦА 1. Виды работ и сроки технического обслуживания

Виды работ технического обслуживания	Каждое обслуживание	Первые 25 часов	Каждые 50 часов	Каждые 6 месяцев или 100 часов	Каждый год или 300 часов	При необходимости
Моторное масло*	Проверить уровень					
	Заменить	Первые часы				
воздушный фильтр*	Проверить					
	Промыть					
	Заменить					
фильтр топливного бака*	Проверить					
	Очистить					
	Заменить					
фильтр топливный*	Промыть					
клапан	Отрегулировать					
опливопровод	Проверить					
	Заменить					
ремешки натяжные*	Проверить Подтянуть					
Свеча зажигания*	Проверка Замена					
штифты коллекторные*	Проверка Замена					
контактные кольца ротора	Проверка источка					

(Регулярное обслуживание должно осуществляться более часто, при работе в пыльных условиях.

(Работы должны выполняться в авторизованном сервисном центре.

(Данные запчасти и расходные материалы не подлежат замене по гарантии.



ПРЕ ПРЕ ЕНИЕ!

В выхлопных газах двигателя содержится окись углерода, поэтому обслуживание следует производить на неработающем двигателе. При необходимости произвести регулировки на работающем двигателе, обеспечьте хорошее проветривание в рабочей зоне.



ВНИМАНИЕ!

Используйте только оригинальные запасные части для выполнения технического обслуживания и ремонта. Использование запасных частей, расходных материалов не соответствующих по качеству, а также использование не оригинальных запасных частей, могут повредить двигатель или генератор. Выход из строя генератора по этим причинам не является гарантийным случаем.



ПРЕ ПРЕ ЕНИЕ!

Заглушите двигатель и дайте ему остыть перед тем, как выполнять какие-либо работы по техническому обслуживанию генератора, кроме необходимых работ по регулировке двигателя. Несвоевременное техническое обслуживание или не устранение проблемы перед работой, может стать причиной поломки. Ответственность за поломку генератора в результате несвоевременного обслуживания лежит на пользователе.

ЗАМЕНА МОТОРНОГО МАСЛА



ПРИМЕЧАНИЕ!

Рекомендуется производить замену масла на теплом двигателе. Это позволит более полно слить отработанное масло.

1. Установите генератор на ровной горизонтальной поверхности.
2. Снимите крышку 1 на панели управления (Рис. 3).

3. Очистите от загрязнений зону вокруг маслозаливной горловины. Извлеките щуп из маслозаливной горловины и протрите его чистой ветошью.
4. Открутите пробку для слива масла и слейте отработанное масло в подготовленную для этого емкость (Рис. 13).

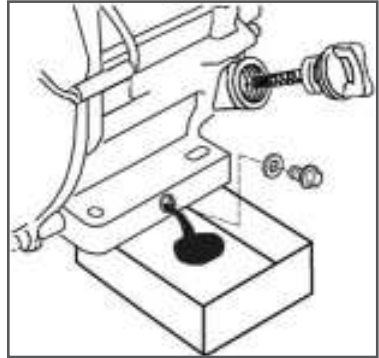


Рис. 1 Замена масла в двигателе

5. Закрутите пробку для слива масла.
 - Залейте рекомендованное масло до необходимого уровня.
 - Закрутите крышку-щуп маслозаливной горловины.
8. Установите на место съемную крышку панели управления.



ВНИМАНИЕ!

Несвоевременно производите замену масла в двигателе. Выход из строя двигателя в результате работы на отработавшем свой ресурс масле, не будет являться гарантийным случаем.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

Загрязнение воздушного фильтра может препятствовать прохождению воздуха для образования воздушно-топливной смеси. Для предотвращения неисправностей двигателя необходимо осуществлять регулярное об-

служивание воздушного фильтра. При работе в условиях повышенной запыленности необходимо чаще обслуживать воздушный фильтр.



ВНИМАНИЕ!

апрещается работа генератора с грязным или поврежденным фильтрующим элементом. апрещается работа генератора без фильтрующего элемента. В противном случае, попадание грязи и пыли приведет к быстрому износу двигателя. Двигатель в данном случае не подлежит ремонту по гарантии.



ПРЕ ПРЕ ВНИМАНИЕ!

Поролоновый фильтрующий элемент можно промывать теплым мыльным раствором. апрещается использовать бензин или горючие растворители.

1. Открутите винт 2 крепления крышки воздушного фильтра. Далее оттяните нижнюю часть крышки 1 воздушного фильтра на 2-3 см от корпуса воздушного фильтра, после чего подуйте её вверх и снимите с корпуса (Рис. 1).

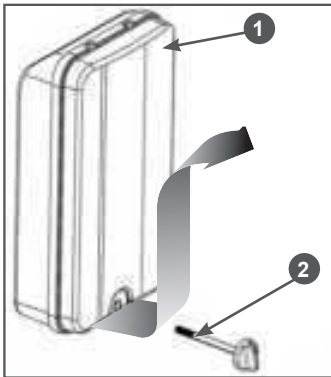


Рис. 1 Снятие крышки воздушного фильтра

1. Крышка воздушного фильтра 2. Винт крепления крышки

2. Извлеките из корпуса 1 фильтрующий элемент 3 и сепаратор 2 (Рис. 15).

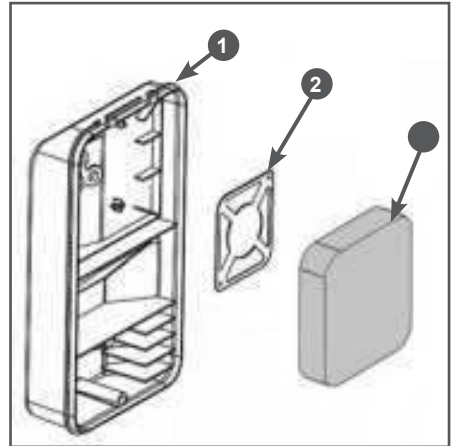


Рис. 1 Обслуживание воздушного фильтра

1. Корпус воздушного фильтра 2. Сепаратор 3. Элемент фильтрующий
3. Проверьте целостность и чистоту фильтрующего элемента. При наличии повреждений, разрывов фильтрующий элемент необходимо заменить.
 - фильтрующий элемент поролоновый. Промойте его теплым мыльным раствором или раствором негорючей жидкости, тщательно отожмите и просушите.
5. Смочите поролоновый фильтрующий элемент специальным или чистым моторным маслом, после чего отожмите излишки масла.
 - Произведите очистку сепаратора, крышки и корпуса воздушного фильтра от грязи и пыли.
 - Установите все детали на место в порядке обратном снятию. При установке крышки воздушного фильтра сначала установите верхнюю часть крышки отверстиями на направляю-

щие выступы на корпусе, после чего прижмите к корпусу нижнюю часть крышки и закрутите винт крепления.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ИЛТРА ТОПЛИВНОГО БАКА

Открутите крышку топливного бака и снимите сетчатый пластмассовый фильтр, расположенный под крышкой топливного бака (Рис. 1). Удалите частицы грязи, промойте фильтр и установите его на место. Закройте плотно крышку топливного бака.

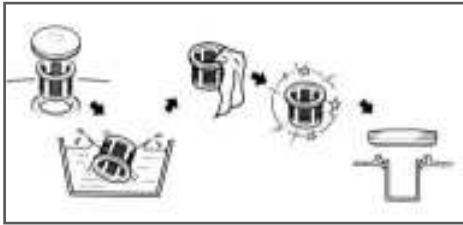


Рис. 1 Обслуживание сетчатого фильтра

ОБСЛУЖИВАНИЕ ТОПЛИВНОГО ИЛТРА

Топливный фильтр (Рис. 1) съемный, капроновый, устанавливается в топливном кране. Рекомендуется не реже одного раза в течение 300 отработанных часов производить очистку топливного фильтра. Поврежденный фильтр необходимо заменить. Одновременно с очисткой топливного фильтра необходимо промыть и очистить топливный бак от грязи и конденсата.



ВНИМАНИЕ!

Выход из строя двигателя в результате работы с грязным топливным фильтром или грязным топливным баком не будет являться гарантийным случаем.



Рис.1 Обслуживание топливного фильтра

РЕГУЛИРОВКА ЗАЗОРОВ КЛАПАНОВ



ВНИМАНИЕ!

Зазоры в клапанах необходимо проверять через каждые часы работы двигателя.

Зазоры в клапанах:

Впускной клапан 0,1 - 0,02 мм
(холодный двигатель).

Выпускной клапан 0,15 - 0,02 мм
(холодный двигатель).

ОБСЛУЖИВАНИЕ СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ

Рекомендованная свеча зажигания ТС или ее аналоги (CHAMPION - С, -BP E, BO CH- 5 С, E O- 20EX-).



ВНИМАНИЕ!

Использование для работы двигателя свечи зажигания, отличной по своим параметрам от рекомендованной, может привести к выходу двигателя из строя. Двигатель не подлежит ремонту по гарантии.

1. Снимите со свечи зажигания колпачок высоковольтного провода и удалите грязь вокруг свечи зажигания.
2. Открутите свечу зажигания свечным ключом (Рис. 18).



Рис.1 Обс у ивание свечи а игия



ВНИМАНИЕ!

икогда не выкручивайте свечу, пока двигатель полностью не остыл существует опасность повреждения резьбовой части головки цилиндра.

3. Проверьте свечу зажигания, если электроды изношены или повреждена изоляция, замените её.
- Измерьте зазор между электродами свечи зажигания специальным щупом. Зазор должен быть 0,7-0,8 мм (Рис. 1). При необходимости, произведите регулировку зазора.
5. Аккуратно закрутите свечу зажигания руками.
- После того, как свеча зажигания установлена на место, затяните её свечным ключом.
- Установите на свечу зажигания колпачок высоковольтного провода.



Рис. 1 За ор ме ду э электродами свечи а игия



ВНИМАНИЕ!

При установке новой свечи зажигания для обеспечения требуемой затяжки, закрутите свечу ключом еще на 1/2 оборота после посадки буртика свечи на уплотнительную шайбу. При установке бывшей в эксплуатации свечи зажигания, для обеспечения требуемой затяжки закрутите свечу ключом еще на 1/2 оборота после посадки буртика свечи на уплотнительную шайбу.



ВНИМАНИЕ!

свеча зажигания должна быть надежно затянута. е затянутая должным образом или чрезмерно затянутая свеча зажигания может привести к повреждению двигателя.

1 . ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

ХРАНЕНИЕ

Устройство следует хранить в сухом, не запыленном помещении

При хранении должна быть обеспечена защита устройства от атмосферных осадков

Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается

Устройство во время хранения должно быть недоступно для детей

Если предполагается, что генератор не будет эксплуатироваться длительное время, то необходимо выполнить специальные мероприятия по консервации. Место хранения агрегата должно быть защищено от пыли и атмосферных воздействий: дождь, снег, резкие перепады температур и т. д.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Все работы по консервации проводятся на холодном двигателе.

Слейте топливо из топливного бака и из поплавковой камеры карбюратора



ПРИМЕЧАНИЕ!

бензин окисляется, и портится во время хранения. старое топливо является причиной плохого запуска, и оно оставляет смолистые отложения, которые загрязняют топливную систему и могут быть причиной выхода двигателя из строя. Гарантия не распространяется на повреждения топливной системы или двигателя, вызванные пренебрежительной подготовкой к хранению.

При необходимости замените масло в двигателе

Закрутите свечу зажигания и залейте в цилиндр двигателя примерно чистого моторного

Медленно проверните коленчатый вал двигателя ручным стартером несколько раз, чтобы масло растеклось по трущимся поверхностям цилиндра и поршня, затем проверните свечу зажигания руками на место, затем затяните свечным ключом

Проверните вал двигателя с помощью ручного стартера до тех пор, пока не почувствуете сопротивление клапаны в том положении закрыты

Очистите ребра цилиндра от загрязнений, обработайте все поврежденные места генератора, и покройте участки, которые могут заржаветь, тонким слоем масла

СЛИВ ТОПЛИВА С ПОПЛАВКОВОЙ КАМЕРЫ КАРБЮРАТОРА ОПЕРАЦИЯ ПРИ ПОДГОТОВКЕ К ХРАНЕНИЮ

Установите рычаг топливного крана в положение 3 0

Установите под карбюратор подходящую емкость

Открутите болт сливного отверстия и слейте топливо из поплавковой камеры карбюратора



Рис. 20 Слив топлива и воздуха из поплавковой камеры карбюратора

Закрутите болт сливного отверстия

ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ПОСЛЕ РАНАЕНИЯ

Проверьте генератор, как указано в разделе «10. ПОД ОТОВКА К РА ОТЕ».

Если топливо было слито во время подготовки к хранению, заполните топливный бак свежим бензином. Если Вы храните контейнер с бензином для дозаправки, убедитесь, что он содержит свежий бензин. Бензин окисляется, и портится в течение времени, ухудшая запуск двигателя.

Если цилиндр был покрыт маслом во время подготовки к хранению, двигатель может немного дымить во время запуска. Это нормально.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

Устройство можно транспортировать любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически активных веществ. Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается.

Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.

Условия транспортирования аппарата при воздействии климатических факторов:

температура окружающего воздуха от минус 0 до плюс 0 С

относительная влажность воздуха не более 80 % при 20 С.

Перемещение устройства с одного рабочего места на другое производится за раму.

Перед транспортированием генератора дайте двигателю полностью остыть.

Транспортирование генератора рекомендуется осуществлять с пустым топливным баком. При транспортировании генератора с топливом в баке топливный кран должен быть закрыт. Генератор должен быть надежно закреплен, чтобы исключить его опрокидывание и наклон в любую сторону более чем на 15°.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Реализация устройства осуществляется в соответствии с федеральным законом «Об основах государственного регулирования торговой деятельности в Российской Федерации» от 28.12.2005 № 381-ФЗ, Правилами реализации товаров на предприятиях, а также иными подзаконными нормативными правовыми актами.

УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация устройства должна производиться в соответствии с нормами законодательства РФ, в частности федеральным законом № 3 от 10.01.2002 «Об охране окружающей среды». Помните о необходимости охраны окружающей среды и экологии. Прежде чем слить какие-либо жидкости, выясните правильный способ их утилизации. Соблюдайте правила охраны окружающей среды при утилизации моторного масла, топлива и фильтров.

1 .ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ДВИГАТЕЛЬ

Во можна ри ина	Метод странени
Двигател не а с аетс	
Пустой топливный бак	Заполните топливный бак
Несправна свеча зажигания	Замените свечу
Некачественное топливо	Замените топливо
Не поступает топливо в карбюратор	Откройте топливный кран
Засорился топливный фильтр	Почистите или замените фильтр
Двигател останавливаец	
Засорен воздушный фильтр	Обслужите фильтр
Несправна свеча зажигания	Замените свечу
Засорен топливный фильтр	Почистите или замените топливный фильтр
Двигател не ра вивает мо ности	
Засорен воздушный фильтр	Обслужите фильтр
Засорен топливный фильтр	Почистите или замените топливный фильтр
Износ поршневых колец	Замените кольца*

ГЕНЕРАТОР

Во можна ри ина	Метод странени
Слиш ом висо ое на р жение	
Неисправен блок AVR	Замените блок AVR
Нормал ное на р жение е нагр и, но ни ое ри нагр е	
Малая частота вращения двигателя при нагрузке	Отрегулируйте частоту вращения двигателя*
Слишком большая нагрузка	Уменьшите нагрузку
Неисправен блок AVR	Замените блок AVR
Неста ил ное на р жение	
Плохие контакты в проводах	Проверьте контакты*
Непостоянная частота вращения двигателя	Отрегулируйте частоту вращения двигателя*
Плохой контакт щеток и контактных колец ротора	Проверьте, при необходимости замените щетки, почистите контактные кольца ротора*
Неисправны щетки	Замените щетки
Ш м ри ра оте генератора	
Неисправен подшипник ротора	Замените подшипник*

-указанные работы необходимо выполнять в авторизованном сервисном центре.

сли неисправность своими силами странить не далось о ратитесь в авторизованн й сервисн й ентр

ри возникновении др и неисправностей не казанн в та ли е о ратитесь в авторизованн й сервисн й ентр

15. РАСЧЕТ НАГРУЗКИ ГЕНЕРАТОРА

Для расчета нагрузки генератора необходимо знать номинальную мощность потребителей электрической энергии и коэффициенты (К) пускового тока (если у нагрузок есть реактивная составляющая). Значения коэффициентов пускового тока приведены в таблице 2.

РАСЧЕТ НАГРУЗКИ ГЕНЕРАТОРА

Для расчета нагрузки генератора необходимо знать номинальную мощность потребителей электрической энергии и коэффициенты (К) пускового тока (если у нагрузок есть реактивная составляющая). Значения коэффициентов пускового тока приведены в Таблице 2.

ТАБЛИЦА 2. Значения коэффициентов пусковых токов (К)

Лампа накаливания	1
Кухонная плита, электрочайник	1
Тепловой обогреватель	1
Телевизор, музыкальный центр	1
Люминесцентная лампа	1,5
Ртутная лампа	2
Микроволновая печь	2
Цепная пила, рубанок, сверлильный станок, шлифмашина, газонокосилка, триммер, кассовый аппарат, бетоносмеситель,	2-3
Мойка высокого давления, дрель, фрезерный станок, перфоратор	3
Холодильник, морозильник, кондиционер	3
Стиральная машина	4
Компрессор	5
Погружной насос, электромясорубка	7

Данные, приведенные в таблице, являются усредненными и не отражают реальной ситуации для каждого конкретного случая.

Инструменты, оснащенные системой «плавного пуска» обладают более низкими коэффициентами пусковых токов. Точные значения коэффициента пускового тока необходимо получить у производителя инструмента.

Данные, приведенные в таблице, являются усредненными и не отражают реальной ситуации для каждого конкретного случая. Инструменты, оснащенные системой «плавного пуска» обладают более низкими коэффициентами пусковых токов. Точные значения коэффициента пускового тока необходимо получить у производителя инструмента.

Примерный расчет необходимой мощности генератора:

Необходимо подключить ручной электрический рубанок с мощностью двигателя $P=1000$ Вт и $\cos\varphi=0,8$. Полная мощность, которую рубанок будет потреблять от генератора $1000:0,8=1250$ ВА. Собственный $\cos\varphi$ генератора принят равным 1, при этом полная номинальная мощность генератора пересчитана в Вт для удобства расчетов. Если учесть минимально необходимый запас в 25% и коэффициент пусковых токов, указанный в таблице, то для нормального запуска и работы рубанка необходима мощность примерно $P=(1250 \times 2) + 25\% = 3125$ Вт.

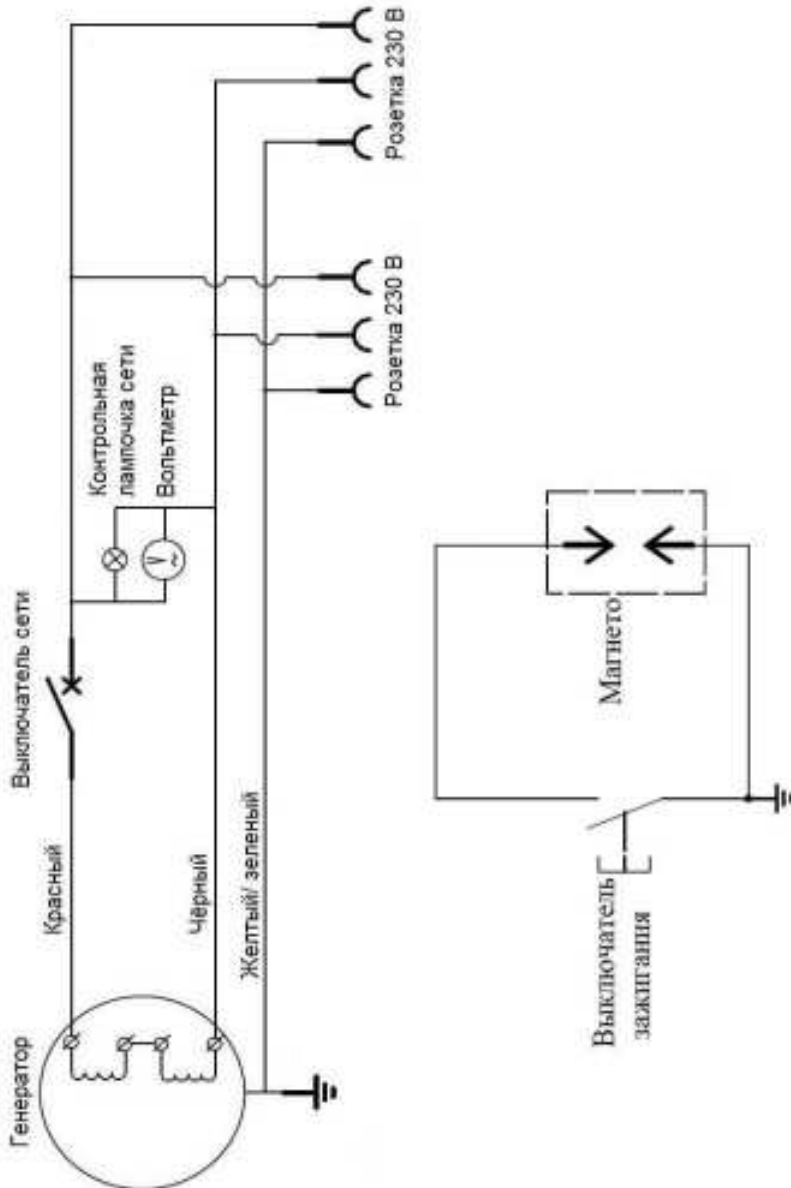
ВЫВОД: для нормальной работы электрического рубанка мощностью 1000Вт необходим генератор с номинальной мощностью 3125 Вт.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Данная модель генератора в первую очередь предназначена для подключения потребителей с высокими пусковыми токами (холодильники, морозильники и т.п. Допускается подключение к генератору потребителей с максимальной пусковой мощностью до 7 кВА.

16. ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА



**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ
ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО
БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ
ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В КОМПЛЕКТНОСТЬ,
КОНСТРУКЦИЮ ОТДЕЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ
И УЗЛОВ, НЕ УХУДШАЮЩИЕ КАЧЕСТВО
ИЗДЕЛИЯ. ПОСЛЕ ПРОЧТЕНИЯ РУКОВОДСТВА
СОХРАНИТЕ ЕГО В ДОСТУПНОМ
И НАДЕЖНОМ МЕСТЕ.**

Адреса сервисных центров в вашем регионе вы можете найти на сайте

WWW.CHAMPIONTOOL.RU

ИМПОРТЕР: ООО «Северо-Западная инструментальная компания»
Адрес: 195009, г. Санкт-Петербург, ул. Комсомола, д.1,
пом.203

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: FUJIAN EVERSTRONG LEGA POWER EQUIPMENTS CO.,LTD.
Адрес: NO.2802,INTERNATIONAL FINANCIAL CENTER,
NINGHUA STREET,TAIJIANG DISTRICT,FUZHOU,CHINA
тел.: 0086-591-87277576

*С последней версией руководства по эксплуатации можно ознакомиться на сайте
www.championtool.ru.*